多倫多以馬內利華人浸信會

2010.05.02

講題: 申命記(28):愛必定配以行動(3): 神與人相輔相成的關係 Love always accompanies with appropriate actions(3): To corporate with God in our unique relationship

經文: 申命記 11:16-25 Deuteronomy 11: 16-25

講員: 黄紹權牧師 Rev. Alan Wong

(1) 把真理由内在化延展至外在化的獨特結果:恢復神與人在伊甸園中的關係 (vv.18-21)。

Internalizing and exemplifying the commandment of God in our lives can restore our original relationship with God just as in the Garden of Eden (vv.18-21).

(2)神對我們的輔助是要促成我們有更主動遵行祂命令的靈性(vv.22-25)。 God's works on us can facilitate such a spirit in us that can be much willing to follow God (vv.22-25).

人最大的問題是人喜歡要站在神之前,而不願意站在神之中。

The chief problem of man is always demanding to stand in front of God rather than in God.

愛並非是一道空談,縱然它是聽不到。

愛並非是一道玩意,縱然它是觸不到。

愛更加不是虛無縹緲,縱然它是看不到。

愛其實是一道相輔相成的關係,可以叫人與相愛的配偶一同共舞。

Love is not an empty talk even though we cannot hear it.

Love is not a nasty game even though we cannot catch it.

Love is not a mist even though we cannot see it.

Love is a mutual relationship which allows those couples who are in love to dance all the time.